

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 24. dubna 2008,

kterým se mění příloha I rozhodnutí 2004/438/ES, pokud jde o syrové mléko a výrobky ze syrového mléka z Austrálie a mléko a mléčné výrobky ze Srbska, a aktualizuje záznam v uvedené příloze pro Švýcarsko

(oznámeno pod číslem K(2008) 1587)

(Text s významem pro EHP)

(2008/338/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 1 a 4 uvedené směrnice,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽²⁾, a zejména na čl. 11 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2004/438/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz tepelně ošetřeného mléka, mléčných výrobků a syrového mléka pro lidskou spotřebu do Společenství⁽³⁾, obsahuje v příloze I seznam třetích zemí, z nichž je za určitých podmínek povolen dovoz syrového mléka a výrobků ze syrového mléka do Společenství. Kromě toho je povolen tranzit zásilek mléka a mléčných výrobků splňujících veterinární požadavky stanovené v uvedeném rozhodnutí přes Společenství do jiných třetích zemí.
- (2) Austrálie je uvedena v seznamu třetích zemí, z nichž je povolen dovoz mléka a mléčných výrobků do Společenství. Dovoz mléka a mléčných výrobků z Austrálie je omezen na výrobky, které prošly pasterizačním nebo sterilizačním procesem. Austrálie požádala o povolení vyvázet rovněž syrové mléko a výrobky ze syrového mléka k lidské spotřebě.
- (3) Ošetření stanovená v rozhodnutí 2004/438/ES se používají u mléka a mléčných výrobků za účelem ochrany

nákazového statusu Společenství. Vzhledem k veterinární situaci v Austrálii a zejména k jejímu statusu země prosté slintavky a kulhavky od roku 1872, kdy bylo naposledy zaznamenáno ohnisko nákazy, by měl být dovoz uvedených výrobků z této třetí země povolen, neboť nepředstavuje riziko pro zdraví zvířat.

- (4) Záznam pro Austrálii týkající se syrového mléka a výrobků ze syrového mléka ve sloupci A seznamu v příloze I rozhodnutí 2004/438/ES by měl být odpovídajícím způsobem změněn.
- (5) Srbsko požádalo o zařazení do seznamu třetích zemí, z nichž je povolen dovoz tepelně ošetřeného mléka a mléčných výrobků k lidské spotřebě do Společenství tak, aby byl povolen tranzit takových výrobků přes území Společenství do míst konečného určení v jiných třetích zemích.
- (6) Komise v Srbsku naposledy v červnu 2007 provedla všeobecné veterinární kontroly, které prokázaly, že příslušné orgány mohou poskytnout náležitě záruky, že veterinární situaci v uvedené zemi lze pokládat za uspokojivou.
- (7) Tepelně ošetřené mléko a mléčné výrobky z této třetí země by proto, pokud jde o veterinární aspekty, měly být povoleny.
- (8) Předtím, než bude moci být zařízení uvedeno do seznamu za účelem dovozu do Společenství, bude nutné uskutečnit úplné posouzení hygienických aspektů, do té doby by však měl být tranzit takových výrobků povolen.
- (9) Z toho důvodu by měly být do sloupců B a C seznamu v příloze I doplněny záznamy pro Srbsko, pokud jde o tepelně ošetřené mléko a mléčné výrobky k lidské spotřebě.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206; opravené znění v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 83. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 72. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1792/2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1).

(10) Kromě toho je vhodné aktualizovat poznámku pod čarou v uvedené příloze, pokud jde o Švýcarsko, aby odkazovala na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. května 2008.

(11) Příloha I rozhodnutí 2004/438/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

(12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

V Bruselu dne 24. dubna 2008.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I rozhodnutí 2004/438/ES se nahrazuje zněním přílohy tohoto rozhodnutí.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

,+: schválené země

,0: neschválené země

Kód ISO třetí země	Třetí země	Sloupec A	Sloupec B	Sloupec C
AD	Andorra	+	+	+
AL	Albánie	0	0	+
AN	Nizozemské Antily	0	0	+
AR	Argentina	0	0	+
AU	Austrálie	+	+	+
BR	Brazílie	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Bělorusko	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BA	Bosna a Hercegovina	0	0	+
CA	Kanada	+	+	+
CH	Švýcarsko (*)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Čína	0	0	+
CO	Kolumbie	0	0	+
CR	Kostarika	0	0	+
CU	Kuba	0	0	+
DZ	Alžírsko	0	0	+
ET	Etiopie	0	0	+
GL	Grónsko	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hongkong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Chorvatsko	0	+	+
IL	Izrael	0	0	+
IN	Indie	0	0	+
IS	Island	+	+	+
KE	Keňa	0	0	+
MA	Maroko	0	0	+
MG	Madagaskar	0	0	+
MK (**)	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	0	+	+
MR	Mauretánie	0	0	+
MU	Mauricius	0	0	+
MX	Mexiko	0	0	+
NA	Namibie	0	0	+

Kód ISO třetí země	Třetí země	Sloupec A	Sloupec B	Sloupec C
NI	Nikaragua	0	0	+
NZ	Nový Zéland	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RS	Srbsko (**)	0	+	+
RU	Rusko	0	0	+
SG	Singapur	0	0	+
SV	Salvador	0	0	+
SZ	Svazijsko	0	0	+
TH	Thajsko	0	0	+
TN	Tunisko	0	0	+
TR	Turecko	0	0	+
UA	Ukrajina	0	0	+
US	Spojené státy americké	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Jižní Afrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(*) Osvědčení v souladu s Dohodou mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací (v platném znění) o obchodu se zemědělskými produkty (Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132).

(**) Prozatímní kód, kterým se žádným způsobem nepředjímá definitivní označení této země, které má být dohodnuto po skončení jednání, jež v této věci v současné době probíhají v OSN.

(***) Kromě Kosova podle definice rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 1244 ze dne 10. června 1999.“